



20 December 2018

(18-8064)

Page: 1/7

Committee on Trade Facilitation

Original: Spanish

**NOTIFICATIONS IN ACCORDANCE WITH ARTICLES 1.4, 10.4.3, 10.6.2 AND 12.2.2  
OF THE AGREEMENT ON TRADE FACILITATION**

COMMUNICATION FROM CHILE

The following communication, dated 18 December 2018, is being circulated at the request of the delegation of Chile for Members' information.

Chile hereby makes the following notifications in accordance with Articles 1.4, 10.4.3, 10.6.2 and 12.2.2 of the Agreement on Trade Facilitation (WT/L/931).

**ARTICLE 1: PUBLICATION AND AVAILABILITY OF INFORMATION**

**Paragraphs 4 (a) and (b)**

**Official place(s) where the items in subparagraphs 1.1 (a) to (j) have been published:**

Library of the National Congress	<a href="https://www.leychile.cl/Consulta/homebasico">https://www.leychile.cl/Consulta/homebasico</a>	Contains all national regulations
----------------------------------	---	-----------------------------------

1.1 (a) Procedures for importation, exportation, and transit (including port, airport, and other entry-point procedures), and required forms and documents:

National Customs Service – Ministry of Finance	<a href="https://www.aduana.cl/importaciones-de-productos/aduana/2007-02-28/161116.html">https://www.aduana.cl/importaciones-de-productos/aduana/2007-02-28/161116.html</a> <a href="https://www.aduana.cl/capitulo-3-ingreso-de-mercancias/aduana/2007-02-16/135454.html">https://www.aduana.cl/capitulo-3-ingreso-de-mercancias/aduana/2007-02-16/135454.html</a> <a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/port/formularios.html">https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/port/formularios.html</a>	Importation  Regulations: Entry of goods  Entry declaration form (DIN)
	<a href="https://www.aduana.cl/capitulo-4-salida-de-mercancias/aduana/2007-02-16/180251.html">https://www.aduana.cl/capitulo-4-salida-de-mercancias/aduana/2007-02-16/180251.html</a> <a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/artic/20070221/pags/20070221134024.html">https://www.aduana.cl/aduana/site/artic/20070221/pags/20070221134024.html</a> <a href="https://www.aduana.cl/preguntas-exportacion-de-servicios/aduana/2013-05-14/114321.html">https://www.aduana.cl/preguntas-exportacion-de-servicios/aduana/2013-05-14/114321.html</a> <a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/port/inf_exportacion.html">https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/port/inf_exportacion.html</a>	Regulations: Exit of goods  Exit declaration form (DUS)  Exportation of services  Regulations: Classification of service exports

Agriculture and Livestock Service – Ministry of Agriculture	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/exportaciones-1">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/exportaciones-1</a>	General background for the exportation of livestock
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/exportaciones">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/exportaciones</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/aspectos-basicos-para-exportar-productos-agricolas">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/aspectos-basicos-para-exportar-productos-agricolas</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-vegetales-diferentes-paises">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-vegetales-diferentes-paises</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-vegetales-estados-unidos">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-vegetales-estados-unidos</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/material-de-propagacion">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/material-de-propagacion</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/frambuesas">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/frambuesas</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/incumplimientos-0">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/incumplimientos-0</a>	General background for the exportation of agricultural products
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importaciones-0">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importaciones-0</a>	Importation of livestock
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importaciones-y-transitos-0">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importaciones-y-transitos-0</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-agricolas">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-agricolas</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/puertos-habilitados">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/puertos-habilitados</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-agricolas-en-transito">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/productos-agricolas-en-transito</a>	Importation and transit of agricultural products
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/exportaciones-de-vinos-y-bebidas-alcoholicas">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/exportaciones-de-vinos-y-bebidas-alcoholicas</a>	Exportation of wine and alcoholic beverages
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importacion-de-bebidas-alcoholicas">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importacion-de-bebidas-alcoholicas</a>	Importation of alcoholic beverages
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/autorizacion-de-plaguicidas-para-tratamientos-en-material-de-propagacion-solo-para-exportacion">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/autorizacion-de-plaguicidas-para-tratamientos-en-material-de-propagacion-solo-para-exportacion</a>	Authorization of pesticides for the treatment of propagation materials solely for export
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importacion">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importacion</a>	Application for the importation of pesticides

	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importacion-de-ogm">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/importacion-de-ogm</a>	Importation of GMOs
	<a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/requisitos-importacion-de-semillas">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/requisitos-importacion-de-semillas</a>	Requirements for the importation of seeds
Ministry of Health Public Health Institute	<a href="http://www.minsal.cl">http://www.minsal.cl</a>  <a href="http://www.ispch.cl/anamed/importaciones-uso-comercial">http://www.ispch.cl/anamed/importaciones-uso-comercial</a>  <a href="http://www.ispch.cl/anamed /an_exportacion">http://www.ispch.cl/anamed /an_exportacion</a>	Establishes requirements for:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Foodstuffs</li> <li>- Pharmaceuticals and foodstuffs for medical or cosmetic use</li> <li>- Narcotics and psychotropic substances that cause addiction</li> <li>- Food control</li> <li>- Toxic substances or substances that are dangerous to health</li> <li>- Foreign trade: regulation of products subject to export and import controls</li> </ul>
Undersecretariat of Fisheries – Ministry of the Economy	<a href="http://www.subpesca.cl">http://www.subpesca.cl</a>  <a href="http://www.subpesca.cl/porta1/619/w3-article-12194.html">http://www.subpesca.cl/porta1/619/w3-article-12194.html</a>	Establishes requirements for:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hydrobiological resources in any state of growth, including ornamental species</li> <li>- Fishery products</li> </ul>
National Fisheries Service (SERNAPESCA) – Ministry of the Economy	<u>Exports</u> <a href="http://www.sernapesca.cl/area-trabajo/exportacion">http://www.sernapesca.cl/area-trabajo/exportacion</a>  <u>Importation</u> <a href="http://www.sernapesca.cl/area-trabajo/importacion">http://www.sernapesca.cl/area-trabajo/importacion</a>	Establishes requirements for:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Accreditation of the legality and sanitary quality of fishery products</li> </ul>
Chilean Nuclear Energy Commission	<a href="http://www.cchen.cl">http://www.cchen.cl</a>  <a href="http://www.cchen.cl/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=860:circular-02-13&amp;catid=382&amp;Itemid=136">http://www.cchen.cl/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=860:circular-02-13&amp;catid=382&amp;Itemid=136</a>	Establishes requirements for:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fertile, fissionable or radioactive elements or materials, radioactive substances, devices or tools that emit ionizing radiation</li> </ul>
Directorate-General of Mobilization of the Armed Forces	<a href="http://www.dgmn.cl">http://www.dgmn.cl</a>	Establishes requirements for:  Firearms, ammunition, explosives and inflammable or asphyxiating chemical substances

	- Department of International Control Conventions and Regimes: <a href="http://www.dgmn.cl/convenciones">http://www.dgmn.cl/convenciones</a>	Processes export and import applications, certificates, declarations and forms, within the framework of the Chemical Weapons Convention and the Biological Weapons Convention
SAG (Wild fauna)  CONAF (Wild flora)  SERNAPESCA (Hydrobiological fauna)	<a href="http://www.sag.cl">http://www.sag.cl</a> <a href="http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/convencion-cites">http://www.sag.gob.cl/ambitos-de-accion/convencion-cites</a> <a href="http://www.conaf.cl">http://www.conaf.cl</a> <a href="http://oficinavirtual.conaf.cl/recursos/cites.php">http://oficinavirtual.conaf.cl/recursos/cites.php</a> <a href="http://www.sernapesca.cl">http://www.sernapesca.cl</a> <a href="http://www.sernapesca.cl/busqueda?search=cites">http://www.sernapesca.cl/busqueda?search=cites</a>	Requirements for species of wild fauna and flora protected by the Convention of International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES)
Ministry of the Economy and Ministry of Housing and Urban Planning	<a href="https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=247341">https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=247341</a> <a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/artic/20070227/asocfile/20070227201457/asocfile120060721113339.pdf">https://www.aduana.cl/aduana/site/artic/20070227/asocfile/20070227201457/asocfile120060721113339.pdf</a>	Requirements for the importation of cement

1.1 (b) Applied rates of duties and taxes of any kind imposed on or in connection with importation or exportation:

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/arancel-aduanero-vigente/aduana/2016-12-30/090118.html">https://www.aduana.cl/arancel-aduanero-vigente/aduana/2016-12-30/090118.html</a>	Chile's current tariff
--------------------------	---	------------------------

1.1 (c) Fees and charges imposed by or for governmental agencies on or in connection with importation, exportation or transit:

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/capitulo-3-ingreso-de-mercancias/aduana/2007-02-16/135454.html">https://www.aduana.cl/capitulo-3-ingreso-de-mercancias/aduana/2007-02-16/135454.html</a>	Importation
--------------------------	---	-------------

1.1 (d) Rules for the classification or valuation of products for customs purposes:

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/compendio-de-normas-aduaneras/aduana/2007-04-23/125943.html">https://www.aduana.cl/compendio-de-normas-aduaneras/aduana/2007-04-23/125943.html</a> <a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/artic/20070215/pags/20070215153316.html">https://www.aduana.cl/aduana/site/artic/20070215/pags/20070215153316.html</a>	Customs valuation
--------------------------	--	-------------------

## 1.1 (e) Laws, regulations and administrative rulings of general application relating to rules of origin:

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/tratados-y-acuerdos-de-libre-comercio/aduana/2007-02-28/122217.html">https://www.aduana.cl/tratados-y-acuerdos-de-libre-comercio/aduana/2007-02-28/122217.html</a>	Rules of origin within the framework of trade agreements
Directorate-General of International Economic Relations (DIRECON)	<a href="https://www.direcon.gob.cl/certificacion-de-origen">https://www.direcon.gob.cl/certificacion-de-origen</a>	

## 1.1 (f) Import, export or transit restrictions or prohibitions:

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/importaciones-de-productos/aduana/2007-02-28/161116.html">https://www.aduana.cl/importaciones-de-productos/aduana/2007-02-28/161116.html</a>	Prohibited and restricted imports and exports
--------------------------	---	---

## 1.1 (g) Penalty provisions for breaches of import, export or transit formalities:

National Customs Service	<a href="http://normativa.aduana.cl/aduana/site/artic/20070705/pags/20070705155434.html">http://normativa.aduana.cl/aduana/site/artic/20070705/pags/20070705155434.html</a>	
Agriculture and Livestock Service – Ministry of Agriculture	<a href="https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=30135">https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=30135</a>	Law No. 18755 establishes rules relating to the Agriculture and Livestock Service and repeals Law No. 16640 and other provisions.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=29859">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=29859</a>	Law No. 18455 establishes rules for the production, processing and marketing of ethyl alcohol, alcoholic beverages and vinegar and repeals Book i of Law No. 17105.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=28794">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=28794</a>	Law No. 17105 establishes the consolidated text of law on alcohol, alcoholic beverages and vinegar.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=7178">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=7178</a>	Decree-Law No. 3557 establishes provisions for agricultural protection.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=3954">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=3954</a>	Decree No. 16 of 1963 on animal health and protection.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=1006858">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=1006858</a> <a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=30529">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=30529</a>	Law No. 20380 on the protection of animals.

	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=1096714">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=1096714</a>	Law No. 19162 establishes the compulsory system for the classification of livestock and the grading and classification of meat and regulates the operation of slaughterhouses, cold-storage chambers and other meat industry facilities.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=24766">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=24766</a>	Law No. 20962 implements the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=246460">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=246460</a>	Law No. 4601 establishes the provisions that regulate hunting in Chilean territory.
	<a href="http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=30709">http://normativa.sag.gob.cl/Publico/Normas/DetalleNorma.aspx?id=30709</a>	Law No. 20089 establishes the national system for the certification of organic agricultural products.

## 1.1 (h) Procedures for appeal or review:

National Customs Service	<a href="https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=238919&amp;idVersion=2017-09-14">https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=238919&amp;idVersion=2017-09-14</a> (Article 121)	Administrative review
Tax and Customs Courts	<a href="http://www.tta.cl">http://www.tta.cl</a>	Complaints procedure
Agriculture and Livestock Service – Ministry of Agriculture	<a href="https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=30135">https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=30135</a>	Law No. 18755 establishes rules relating to the Agriculture and Livestock Service and repeals Law No. 16640 and other provisions.

## 1.1 (i) Agreements or parts thereof with any country or countries relating to importation, exportation, or transit:

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/poort/inicio.html">https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/poort/inicio.html</a>	International trade agreements
Directorate-General of International Economic Relations (DIRECON)	<a href="https://www.direcon.gob.cl/acuerdos-comerciales">https://www.direcon.gob.cl/acuerdos-comerciales</a>	International trade agreements

1.1 (j) Procedures relating to the administration of tariff quotas.

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/port/contingente.html">https://www.aduana.cl/aduana/site/edic/base/port/contingente.html</a> <a href="https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=216484">https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=216484</a>	Sugar quota
--------------------------	--	-------------

**Paragraph (c)**

**Contact information of the enquiry points referred to in paragraph 3.1**

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/oirs-oficina-de-informaciones-reclamos-y-sugerencias/aduana/2013-03-08/164407.html">https://www.aduana.cl/oirs-oficina-de-informaciones-reclamos-y-sugerencias/aduana/2013-03-08/164407.html</a>	Information, Complaints and Suggestions Office
Ministry of Finance	<a href="https://www.sicexchile.cl/portal/web/sicex/contactomas">https://www.sicexchile.cl/portal/web/sicex/contactomas</a>	Help desk
Agriculture and Livestock Service – Ministry of Agriculture	<a href="http://www.sag.gob.cl/contacto">http://www.sag.gob.cl/contacto</a>	Contact form

**ARTICLE 10: FORMALITIES CONNECTED WITH IMPORTATION, EXPORTATION AND TRANSIT**

**Article 10, paragraph 4.3**

**Notification concerning the operation of the single window**

Ministry of Finance	<a href="https://www.sicexchile.cl/portal/web/sicex/inicio">https://www.sicexchile.cl/portal/web/sicex/inicio</a>	Single window for foreign trade
---------------------	---	---------------------------------

**Article 10, paragraph 6.2**

**Notification on the use of customs brokers**

National Customs Service	<a href="https://www.aduana.cl/agentes-de-aduana/aduana/2012-04-27/094321.html">https://www.aduana.cl/agentes-de-aduana/aduana/2012-04-27/094321.html</a>	Requirements, accountability and obligations for customs brokers
--------------------------	---	--

**ARTICLE 12: CUSTOMS COOPERATION**

**Article 12, paragraph 2.2**

**Notification on contact points for the exchange of customs information**

National Customs Service	Daniela Veas Head of International Affairs, National Customs Service	<a href="mailto:dveas@aduana.cl">dveas@aduana.cl</a>
--------------------------	--	--